



Zmluva č. 804/2017

o poskytnutí finančných prostriedkov (dotácie) na záujmové vzdelávanie detí

uzatvorená v zmysle ust. § 6 ods. 12 písm. d) zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

POSKYTOVATEĽ: Obec Janík

Sídlo: Obecný úrad Janík, č. 135, 044 05 Janík

Štatutárny orgán:

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.

IBAN: SK 62 5600 0000 0004 0774 001

IČO: 00 324 256

DIČ: 20 20 74 60 90

(ďalej len poskytovateľ)

PRIJÍMATIEL: Mesto Moldava nad Bodvou

Sídlo: Školská 2, 045 01 Moldava nad Bodvou

Štatutárny orgán: JUDr. Ing. Slavomír Borovský, primátor mesta

Bankové spojenie: VÚB a.s.,

IBAN: SK30 0200 0000 0016 9180 7253

IČO: 00 324 451

DIČ: 2020746123

(ďalej len prijímateľ)

Článok I.

Úvodné ustanovenia

1. Prijímateľ je zriaďovateľom Centra voľného času CVrČek (ďalej len CVČ), IČO: 35544236, so sídlom Školská 5, 045 01 Moldava nad Bodvou, ktoré je rozpočtovou organizáciou prijímateľa.

2. Na základe Uznesenia Obecného zastupiteľstva obce Janík o schválení čiastočnej úhrady nákladov na činnosť CVČ, poskytovateľ prispeje na žiaka s trvalým pobytom v obci Janík navštevujúceho CVČ, na prevádzku a mzdy CVČ v súlade s uzatvorenou zmluvou medzi Mestom Moldava nad Bodvou a príslušnou obcou.



Článok II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie z finančných príspevkov poukázaných obci Janík podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. č. 564/2004 Z. z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 337/2015 Z. z. na základe žiadosti prijímateľa, na mzdy a prevádzku na záujmové vzdelávanie detí do dovršenia 15 rokov veku s trvalým pobytom na území obce, v centre voľného času prijímateľa.
2. Poskytovateľ poskytuje prijímateľovi dotáciu podľa:
 - a) §6 ods.12 písm.d) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len Zákon č. 596/2003 Z. z.),
 - b) Zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 325/2012 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných, stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov,
 - c) Všeobecne záväzného nariadenia Obce Janík č. 3/2016 o poskytovaní finančných prostriedkov určených na mzdy a prevádzku na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na území obce, ktoré prijalo Obecné zastupiteľstvo obce Janík dňa 04.08.2016 uznesením č. 26/2016

Článok III.

Účel, výška, spôsob úhrady a použitie dotácie

1. Účelom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie na činnosť CVČ na rok 2018.
2. Poskytovateľ dotácie poskytuje prijímateľovi dotáciu na mzdy a prevádzku na záujmové vzdelávanie detí do dovršenia 15 rokov veku s trvalým pobytom na území obce Jánik na základe žiadosti, rozhodnutia o prijatí za člena CVČ a aktuálneho zoznamu detí/žiakov navštevujúcich záujmové vzdelávanie v centre voľného času prijímateľa. V zozname sa uvedie meno, priezvisko, dátum narodenia, adresa trvalého bydliska a navštěvovaný záujmový útvar. CVČ je povinné viesť riadnu evidenciu dochádzky detí/žiakov s trvalým pobytom v obci Janík a na požiadanie obce poskytnúť túto evidenciu ku kontrole. CVČ je povinné v prípade ukončenia dochádzky dieťaťa/žiaka do CVČ bezodkladne o tejto skutočnosti informovať obec. Znížený počet detí/žiakov obec zohľadní pri najbližšej splátke dotácie.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že výška dotácie sa určí ako súčin počtu detí s trvalým pobytom v obci Janík navštěvujúcich CVČ v danom školskom roku a sumou88,00..... Eur/ (výška dotácie na 1 dieťa/žiaka) v zmysle schváleného VZN o poskytovaní finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na území obce (ďalej len „VZN“). Poskytovateľ má



právo v priebehu kalendárneho roka upraviť výšku poskytnutých finančných prostriedkov v prípade zmeny VZN. Úpravu výšky finančných prostriedkov poskytovateľ oznámi prijímateľovi do 15 dní od nadobudnutia účinnosti nového VZN.

4. Dotácia bude poskytnutá (*platné vyznačiť*):

a) **zálohovo** na účet prijímateľa bezhotovostným prevodom

- za mesiac január, február, marec, apríl, máj, jún, júl, august 2018 najneskôr do 15.08.2018
- za mesiac september, október, november, december 2018 najneskôr do 15.11.2018

b) **jednorázovo** na účet prijímateľa bezhotovosťným prevodom a to do 30 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy.

5. Prijímateľ je oprávnený použiť poskytnutú dotáciu len na úhradu výdavkov súvisiacich s chodom a činnosťou CVČ.

6. Dotáciu je možné použiť najneskôr do 31.12.2018.

Článok IV.

Vyúčtovanie dotácie

1. Príjemca sa zaväzuje najneskôr do 15.01. nasledujúceho kalendárneho roka vykonať vyúčtovanie dotácie.
2. Finančné prostriedky nepoužité do 31. 12. 2018 je prijímateľ povinný vrátiť obci bez zbytočného odkladu najneskôr do 20. 01. nasledujúceho kalendárneho roka s príslušným avízom.
3. Prijímateľ zodpovedá za hospodárenie s dotáciou v súlade s ustanoveniami § 19 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) a pri jej používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť jej použitia.
4. Prijímateľ je povinný o poskytnutej dotácii viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
5. Prijímateľ je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.



Článok V.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovej stránke poskytovateľa a prijímateľa.
2. Túto zmluvu je možné zmeniť len formou písomného dodatku podpísaného štatutárnymi zástupcami zúčastnených strán.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každý účastník zmluvy obdrží jedno vyhotovenie.
4. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa správajú príslušnými ustanoveniami zákona č. 596/2003 Z.z. a všeobecnými ustanoveniami ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne upravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Z. z., zákona č. 596/2003 Z. z. a všeobecnými ustanoveniami ďalších všeobecne záväzných predpisov.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôle byť ňou viazaní ju podpisujú.

V JANÍKU

dňa 14.12.2017

V Moldave nad Bodvou dňa 15.12.2017

Ing. JULIUS BEGALA

starosta obce



JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

